

جلد ۳ - سنه ۲ - نومرو ۷۲

۲۷ ربیع الآخر ۱۳۱۰ - تشرین ثانی ۱۳۰۸



سیاسیاتدن ماعدا هر شیدن تحت ایدر. هفته‌ک جریده فیه وادیه. ترقیات فیه ومدنیه بی وقت وزمانیه بیلدیرر.
منافع عمومییه متعلق مقالات ادبیه وفیه بی مع‌المعنویه قبول ودرج ایدر. درج اولئیان اوراق اعاده ابدیله من.

مدبری قصابار

بیشینه کونلری نشر اولنور

ایونه بدلی

اداره خا: ی: باب عالی جاده سنده قصابار مطبعه وکستخانه سیدر
جریدهیه متعلق خصوصیات ایچون مدیره مراجعت اولنور. [نسخه ۲۰ یارمیه] بوسنه لک آلی ایکی نسخه سی پوسته اجرئیله برابر بوجه پیشین ۲۰
غروشه در. دوسعدات ایچون اداره خانه دن آلتوق اوزره ۲۰ غروشه در

بوله دوز کورمی کوزک بر غاطیدر . نه دیورسکن ؟ آکجه
پتندی دیه سؤالی ایدیورسکن . اوت ، پتندی . بو قدر .

اموان زاده

محمد سلیمان

بوکوندن اعتباراً ایک ماه مدته جریده مزک اوچیوزاون آلتنجی
صحیفه سنده کوردلیکی وجه او ره زرده محرر کتابلر جمله
مؤسسات محاسن غایت حضرت پادشاهیدن اولان دارالعمیزه
منفتمنه اوله رق بوزده یکری بش تنزیله فروخت اولنه جقدر .

فیثات فروخت اولنه جق

فیثانلر

مقطوعه سی

۲۰	۳۰	قودسیویل
۱۵	۱۱	یکی کتیا
۱۲	۹	سرام
۱۲	۹	امثله ایله تحصیل صرف فرانسوی
۱۰	۲۰	منظومات شبنامه
۱۰	۲۰	آجیق قرال صاج
۱۰	۲۰	بالونه سیاحت
۸	۶	اصول مثلثات مستویه
۸	۶	فن ماکنه
۷۲۰	۵۳۰	المنهج قراءت معلی

بالاده محرر کتابلردن مایه ایدمه جک ذاتلر اسملری کندلی الاری
ایله یازمق اوزده مخصوصاً بر دق آچلش ومایه اولنه جق کتابلرک
نوع وفیثانلرله تحریر ایتلی مقرر بولنشدر .

طشردن وقوع بوله جق سیارشلر مع المنفوتیه قیر اولنورد .
انجیق فیثانلرینه بوزده یکری بش نسبتند پوسته اجرنی علاوه
ایدله رک داللریک بشین اوله رق ارسال ایدلسی لازمدر .
دارالعمیزه منفتمنه کتاب مایه ایدمه جک ذواتک اسملری جریده مزله
نشر اولنه جق بیان اولنورد .

مکتب قلموس عثمانی

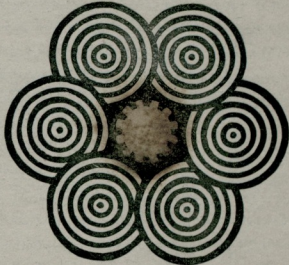
لسان عثمانیه متداول ترکی ، عربی ، فارسی
واجبی تیش یکی مفیاض کات ایله اصطلاحات
و ترکیب قییه ویک قدر رسم و اشکالی و یکی
بیک بکسوز صحیفه و آیریمجه لوحه لری حای
اوله رق برهیت مقتدره طرفندن تحریر و هر هفته
لاقل ایک فورمه نشر اولنمده بولان (مکمل قلموس
عثانی) تک بودفه ۵۳ و ۴۶ نجی فورمه لری نشر
اولنمده ایک فورمه سی اون یارمه و اونیه بدلی
درسمات ایچون ۲۰ طشره رایچون ۳۵ غر و شدر
قریباً آونه بدلی تزید اولنه جقدر .

ارباب انصافک تحت تصدیقده اولدنی وجهله
شمیدی به قدر منلی کورله مش بر فدا کارقله نشر
اولان اشبو مکمل لقتدن هر کسک بر نسخه
ایدیغنی خاصه توصیه ایدرز . مرجع و محل فروختی
باب عالی جاده سنده قصاب مطبوعه و کتخانه سیدره

مدیر: رسول : کتبخانه صاحبی قصاب : صاحب امتیاز : محمد اسمی

فنی اکبخر

غلط حس بصر



رسمه باقوبده شکاک آراه تکرارکاری اولدینغه حکم
ایدلسون !

هر هفته یازدهمین فنی اکبخر لیمز ممکن مرتبه اوده بولنان
ویاتدارک قولای اولان ادوات مواد ایله یاییلر ایدی . فقط
بو هفته کی اکبخر مزک ادواتی ده قارلریزه کندیز تقدیم ایتش
اوله جق . غره مزک شو صحیفه سنک یارانی بو صحیفه ده شکل ایله
برده اوره برمقز اکبخر مزک اجراسته کفایت ایدمه جک . بو اکبخر مزک
اساسی غزه مزده بر قاج تجربیه سی کو ستردیکمز غلط حس بصره
عائددر .

بو غلط حس بصرک نه صورتده حاصل اولدینغی ونه قدر
غریب بولندینغی شدی بن اکبخری تعریف ایدرسیم سزده
لطفاً زحمت بیوروب اجرا ایدرسیم کز کورسکنز . شدی
غزه مزک شو . یارانی دوز بر پره بایکیز . اوره برمقزله
اوره برده کی کناری چنتیکلی تکرارک یاش پره بایکیز . برمقزک
التمده بو کاغده اولدینغی حالد برمقزکی برکوچک دائره رسم
ایدرجه سنه حرکت ایتدیریکز . کاغده طبیعی بر آز یوقاری
چیقار آشاغی ایتدیر . قلدایر . بو حرکتی بر آز سرعتلندیریکز .

کوزیکری ده یاضلی سیاهلی متحد المرکز دائره لردن عبارت
و بری بری بر طرفندن قطع ایتش اولان مدور لوحه لره
دیکیکز . دقت ایدیکز ... نه کوردیکز ؟ بو وارلتلرک هر بری
سرعتله دویور دکلی ؟ برمقزکی او یانمده دوام ایدیکز ...

یاضلی ، سیاهلی دائره لده فیصل فیصل دوز ، طور بر ...
حال بوکه حقیقته بر آز پرتن قلدایور اوقدر ... بولری